

### 賑款兩萬元到津

【本報訊】本市各界賑濟委員會，為救濟津市水災，特發起賑款兩萬元，由本市各界捐助，現已收到賑款兩萬元，由賑委會派員分送各災區，以資救濟。

### 特三區積水

【本報訊】本市特三區，因連日大雨，積水甚深，居民生活極感困難，現已派員前往調查，並撥款救濟。

### 會委濟救災水

【本報訊】本市水災救濟委員會，為救濟津市水災，特發起賑款兩萬元，由本市各界捐助，現已收到賑款兩萬元，由賑委會派員分送各災區，以資救濟。

### 組織檢疫班六班

【本報訊】本市衛生局，為預防水災傳染疾病，特組織檢疫班六班，分赴各災區，進行檢疫工作。

### 日蘇間宣佈停戰

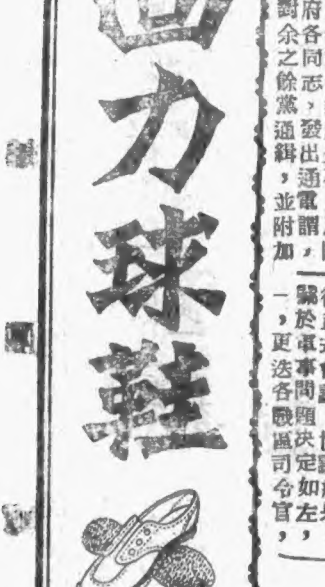
【本報訊】日蘇兩國，因邊境衝突，現已宣佈停戰，雙方將派員進行調停。

### 德法軍撤夜砲戰

【本報訊】德法兩國，因邊境衝突，現已宣佈停戰，雙方將派員進行調停。

### 英艦擊沉德潛艇

【本報訊】英國海軍，在北海海域，擊沉德軍潛艇一艘，俘獲官兵若干人。



**獅子牌回力球鞋**  
永記布製襪中廠  
西門南二道橋胡同內  
電話二局三五二七號

**益世藥**  
牙痛靈  
每包一角  
天津總發行所：天津法界大馬路  
分發行所：天津法界大馬路

**日蘇間宣佈停戰**  
雙方意見一致昨已成立協定  
滿蒙戰事結束發表共同聲明

**日蘇間宣佈停戰**  
雙方意見一致昨已成立協定  
滿蒙戰事結束發表共同聲明

**持蟹把酒別有風味**  
只為水虎津產今非昔比  
持蟹把酒別有風味

**雙美人雪花膏**  
雪花膏  
雙美人雪花膏

**遺失聲明**  
本人遺失私章一枚，聲明作廢。

**源豐線店**  
在東馬路東門南分設  
各貨備齊特別批發  
各界士女務早駕臨以免向隅  
二店同時舉行

**元隆**  
鋼銀呢絨  
布疋承做  
中外時裝  
精優美備  
天津總發行所：天津法界大馬路

**大中國銀行東馬路支行工竣營業廣告**  
本行新行東馬路支行，現已竣工，定於九月二十日開始營業。

**敦慶隆**  
絲棉毛織品  
總店：估衣街  
分店：法租界

**肺病療症**  
介紹調治  
肺病療症

**注射濕氣針**  
專治濕氣  
注射濕氣針

**遺失聲明**  
本人遺失私章一枚，聲明作廢。



[illegible]